**WEEK 2 - TASK**

The human right to information

ΣΥΝΤΑΓΜΑ: *Το δικαίωμα στην πληροφόρηση εμπίπτει στο πεδίο προστασίας των διατάξεων του άρθρου 5 παρ. 1 του Συντάγματος, που κατοχυρώνει το δικαίωμα της ελεύθερης ανάπτυξης της προσωπικότητας (σε συνδυασμό και με τις διατάξεις του άρθρου 2 παρ.1) και της συμμετοχής στην κοινωνική, οικονομική και πολιτική ζωή της χώρας, των διατάξεων του άρθρου 14 παρ.1, που κατοχυρώνει την ελευθερία της έκφρασης, και των διατάξεων του άρθρου 5Α, που αναγνωρίζει το δικαίωμα στην πληροφόρηση. -Το δικαίωμα στην πληροφόρηση καθιερώνεται πλέον ρητά στην διάταξη του νέου άρθρου 5Α παρ. 1 του Συντάγματος ως ατομικό δικαίωμα, υπό την επιφύλαξη του νόμου, με τον οποίο μπορούν να επιβληθούν περιορισμοί. Με την παρ. 2 του άρθρου 5Α του Συντάγματος, θεσπίζεται το δικαίωμα «συμμετοχής στην Κοινωνία της Πληροφορίας» και η υποχρέωση του Κράτους να διευκολύνει την πρόσβαση στις πληροφορίες που διακινούνται ηλεκτρονικά καθώς και την παραγωγή, ανταλλαγή και διάδοσή τους.*

* The scenario
  + In a refugee camp in Syros, members of Doctors Without Borders arrive to help with the vaccination of refugees. They are planning to stay for three in order to complete the vaccination process. The camp hosts 2,000 refugees. 50% speak Arabic only, 20% speak Dari and English, 30% understand Greek at a basic level.
  + You are members of a translation volunteer community.
  + Many of the refugees refuse to be vaccinated because they were not warned about it and have received no information about the vaccines. The bulletin has not been made available to them. All the information they have is from oral interpreting services within the camp.
  + Your task is to organize a workflow and provide a useful translation of the whole bulletin within a day.
  + Each member of your team will need to translate part of the bulletin in English.
  + Create a file with the source, the target and a short paragraph of what your role was and what the problems you encountered were.
  + Be ready to discuss the task in class next week.